

projectos
transformar
experiências
parcerias
novo ciclo



HABITAÇÃO
E DESENVOLVIMENTO
LOCAL Câmara Municipal Lisboa

Programa Parcerias Locais

BIP/ZIP

Programa 2012

FICHA DE CANDIDATURA

Refª: 071

Inclusão na diversidade - Preparar o Futuro



BAIRROS e ZONAS
de Intervenção
Prioritária de Lisboa

Grupo de Trabalho dos Bairros e Zonas de Intervenção Prioritária (BIP/ZIP)

Rua Nova do Almada, nº 2 - 3º Andar 1100-060 Lisboa | Telefone: 21 322 73 60 | Email - bip.zip@cm-lisboa.pt

ENTIDADES PROMOTORAS

Designação Associação Espaço Mundo
Designação CEDL - CASA DA EUROPA DO DISTRITO DE LISBOA

ENTIDADES PARCEIRAS

Designação Colégio São João de Brito

IDENTIFICAÇÃO DO PROJECTO

Designação Inclusão na diversidade - Preparar o Futuro
BIP/ZIP em que pretende intervir 22. Alta de Lisboa Sul
67. Alta de Lisboa Centro

Síntese do Projecto

Fase de execução -----
Fase de sustentabilidade -----

DESCRIÇÃO DO PROJECTO

Objetivo Geral de Projeto

Diagnóstico A partir da sua vivência diária no bairro e dos problemas levantados nas assembleias de moradores, os dirigentes associativos empenhados em responder às necessidades da sua comunidade - desemprego, legalização, desocupação e marginalidade dos jovens, abandono das crianças, insucesso escolar, aumento da pobreza, degradação do espaço público e solidão dos idosos - sentiram que era fundamental complementar a acção das organizações presentes no território criando uma resposta atípica e leve, que assenta na proximidade e na vizinhança e nos recursos que já existem - espaços públicos, parcerias, diversidade cultural e geracional, voluntariado, e reaproveitamento de recursos.

Atendendo a que as novas gerações serão marcadas pela diversidade e pela mobilidade, considerou-se que a abertura destas crianças e jovens a outros "mundos" (do bairro, da cidade e da Europa) seria a estratégia adequada para a aquisição competências para a inclusão social num mundo cada vez mais alargado e exigente. Ora, o percurso pessoal e social destas crianças e jovens tende a criar uma



barreira que os limita ao bairro, seja pela falta de auto-estima ou pela falta de oportunidades. Partindo da realidade e olhando para as oportunidades, os promotores e parceiros consideraram que a exploração da multiculturalidade, da inter-geracionalidade e da mobilidade poderia ser feito através de um elemento vital e agregador da comunidade como o ATL, espaço de encontro diário já existente que abrange todas as gerações.

<i>Temática preferencial</i>	Inclusão e Prevenção
<i>Destinatários preferenciais</i>	Comunidade
<i>Objectivo geral</i>	Promover a Inclusão social de crianças, jovens e seniores das zonas do PER 7 e 9 da Alta de Lisboa, valorizando a diversidade cultural, social, geracional e económica existente nas famílias do território como factor de protecção social e mobilização comunitária.

Objetivos Específicos de Projeto

Objetivo Específico de Projeto 1

<i>Descrição</i>	Promover a inclusão social através da expressão, integração e interacção da multiculturalidade existente como factor de aprendizagem mútua
<i>Sustentabilidade</i>	<ul style="list-style-type: none">- Voluntariado juvenil organizado (CSJB / Estudantes Erasmus) na dinamização das actividades- Mobilização de moradores/sócios na animação das actividades- Utilização de recursos das parcerias locais e externas- Angariação de fundos através das actividades- Contributos dos participantes nas actividades- Disseminação dos produtos culturais elaborados junto das organizações locais na área da educação e juventude (jogos, fichas pedagógicas, receitas, contos, etc)- Utilização de uma actividade já existente e agregadora (ATL) para mobilizar participantes e voluntários- Banco de horas/competências a serem utilizadas no projecto ou no tempo pós-projecto

Objetivo Específico de Projeto 2

<i>Descrição</i>	Dinamizar a interacção de gerações como instrumento de inclusão social através da recuperação e partilha de tradições culturais, experiências de vida e conhecimentos.
------------------	--



- Sustentabilidade**
- Voluntariado juvenil organizado (CSJB) na dinamização das actividades
 - Utilização de recursos das parcerias locais e externas
 - Relações de proximidade e solidariedade informal criadas entre moradores e gerações
 - Relações de Parcerias locais

 - Mobilização de moradores/sócios na animação das actividades
 - Disseminação dos produtos culturais elaborados junto das organizações locais na área da educação e juventude (jogos, fichas pedagógicas, receitas, contos, etc)
 - Utilização de uma actividade já existente e agregadora (ATL) para mobilizar participantes e voluntários
 - Banco de horas/competências a serem utilizadas no projecto ou no tempo pós-projecto

Objetivo Específico de Projeto 3

Descrição Enriquecer as capacidades e competências dos moradores facilitando a sua inclusão social em situações de mobilidade, designadamente no espaço europeu

- Sustentabilidade**
- Recolha de informação que pode ser utilizada noutras organizações
- Voluntariado de residentes estrangeiros em Lisboa
 - Recurso a parcerias locais e externas
 - Contribuição dos participantes nas actividades
 - Competências adquiridas e sua transmissão a outros
 - Banco de horas/competências a serem utilizadas no projecto ou no tempo pós-projecto

CALENDARIZAÇÃO DO PROJECTO

Actividade 1

-

Descrição

Meses do Mundo – Através da participação no A.T.L. realização de actividades relacionadas com um país diferente por cada mês. Esta actividade irá ser realizada a partir da existência de determinada cultura no território e na cidade, explorando as suas tradições, costumes, danças, interesses e gastronomia, e tentando abranger crianças, jovens e idosos, partilhando o conhecimento com toda a comunidade. Para além das actividades regulares ao longo do mês realizadas em torno da cultura escolhida deverá culminar mensalmente num dia convívio aberto à comunidade não só com a exposição e partilha do trabalho realizados ao longo do mês, mas com animação comunitária relacionada com o tema. Pretende-se que as culturas escolhidas sejam diversificadas abrangendo designadamente países CPLP (mais ligados à história do Espaço Mundo) e países da UE (ligados



	ao core business da CEDL) recorrendo inclusivamente a Estudantes Erasmus em Lisboa.
<i>Recursos humanos</i>	Coordenador de Projeto; Voluntários; Espaço; Materiais pedagógicos sobre os diversos países; Computador; Data show; Alimentação específica de cada cultura; Material de Desgaste; Material de Divulgação;
<i>Local: morada(s)</i>	-
<i>Local: entidade(s)</i>	-
<i>Resultados esperados</i>	Exploração de pelo menos 6 culturas diferentes; 6 atividades abertas à comunidade; Abrangência de 40 Crianças, e 300 pessoas da comunidade; Maior interação e integração das diferentes culturas presentes na comunidade local
<i>Valor</i>	1066.44 EUR
<i>Cronograma</i>	Mês 1, Mês 2, Mês 5, Mês 6, Mês 7, Mês 9, Mês 10, Mês 11, Mês 12
<i>Periodicidade</i>	Mensal
<i>Nº de destinatários</i>	0
<i>Objectivos específicos para que concorre</i>	1
<i>Actividade 2</i>	-
<i>Descrição</i>	Férias Interculturais - Realização de um Programa de férias para 40 crianças da zona de atuação das associações cuja linha orientadora será a exploração da multiculturalidade. O programa terá a colaboração do voluntariado organizado pelo Colégio São João de Brito e de Estudantes Erasmus, tanto na preparação como na implementação das actividades, trabalhando a multiculturalidade e a coesão social. A colónia seria realizada em duas semanas, podendo utilizar as Sedes das Associações, o espaço público, e o espaço do colégio, permitindo abrir fronteiras e diluir barreiras psicológicas tanto em crianças como em monitores, contribuindo assim para o objetivo geral do projeto.
<i>Recursos humanos</i>	Coordenador de Projeto; Voluntários; Sedes das Associações; Colégio São João de Brito; Materiais pedagógicos e culturais; Computador; Data show; Material didático; Alimentação.
<i>Local: morada(s)</i>	-
<i>Local: entidade(s)</i>	-
<i>Resultados esperados</i>	Interação entre as diferentes expressões sócio-culturais;



	40 crianças abrangidas; 15 monitores abrangidos;
<i>Valor</i>	1386.44 EUR
<i>Cronograma</i>	Mês 7
<i>Periodicidade</i>	Mensal
<i>Nº de destinatários</i>	0
<i>Objectivos específicos para que concorre</i>	1
<i>Actividade 3</i>	-
<i>Descrição</i>	Semana do Mundo - a terminar o projeto realização de uma semana de animação comunitária e do espaço público perto de ambas as Associações, explorando as questões da multiculturalidade, quer as questões abordadas durante os meses do mundo, quer alargando a outras realidades culturais, explorando a musicalidade, gastronomia, tradições, jogos e costumes de um determinado país.
<i>Recursos humanos</i>	Voluntários; Espaço Mundo; Casa da Europa; Espaços Externos; Materiais de divulgação; Materiais de som; Materiais de apoio; Alimentação; Palco; Mesas e Cadeiras exterior;
<i>Local: morada(s)</i>	-
<i>Local: entidade(s)</i>	-
<i>Resultados esperados</i>	Aproximação, adaptação e interação entre os moradores da comunidade, expressando as diferenças patentes sejam elas sociais e/ou culturais, servindo de aprendizagem mútua. 4 dias de animação comunitária; 500 pessoas visitantes;
<i>Valor</i>	1066.44 EUR
<i>Cronograma</i>	Mês 8
<i>Periodicidade</i>	Mensal
<i>Nº de destinatários</i>	0
<i>Objectivos específicos para que concorre</i>	1
<i>Actividade 4</i>	-
<i>Descrição</i>	Leitura Partilhada - Criação de uma dinâmica de leitura partilhada entre Crianças, jovens, e seniores centrada na diversidade (de culturas e de gerações) e utilizando-a como



	base de trabalho. Esta atividade funcionará semanalmente, e permitirá incentivar a comunicação e relação entre as diferentes gerações e perspectivas de vida, estimulando para a importância da leitura. Será possível realizar esta atividade utilizando o ATL já existente como polo agregador de pessoas, permitindo ter uma maior abrangência de público.
<i>Recursos humanos</i>	Coordenador de projeto; Voluntários; Espaço; Material específico de leitura (livros); Material de desgaste.
<i>Local: morada(s)</i>	-
<i>Local: entidade(s)</i>	-
<i>Resultados esperados</i>	30 Crianças e 15 Seniores experienciam momentos de leitura partilhada; 25 sessões de leitura partilhada Aproximação entre as diferentes gerações de forma a também minimizar a exclusão social e isolamento
<i>Valor</i>	766.40 EUR
<i>Cronograma</i>	Mês 1, Mês 2, Mês 5, Mês 6, Mês 7, Mês 9, Mês 10, Mês 11, Mês 12
<i>Periodicidade</i>	Mensal
<i>Nº de destinatários</i>	0
<i>Objectivos específicos para que concorre</i>	1, 2
<i>Actividade 5</i>	-
<i>Descrição</i>	Ateliê de jogos tradicionais - Organização de grupos constituídos por moradores de diferentes idades para a construção, aprendizagem e treino de jogos tradicionais de países e culturas diferenciadas (CPLP e UE), designadamente ouril, bao, gamão, tradicionais portugueses, entre outros. Esta atividade, para além de trabalhar as questões da multiculturalidade presente no território através dos jogos, poderá ter uma componente claramente inter-geracional. Todo o resultado desta atividade será compilado e partilhado através dos sites das associações.
<i>Recursos humanos</i>	Voluntários moradores da cidade; Espaço; Materiais; Materiais de apoio; Material didáticos e construção de jogos; Material de Divulgação; Material de desgaste;
<i>Local: morada(s)</i>	-
<i>Local: entidade(s)</i>	-
<i>Resultados esperados</i>	6 Sessões de construção de jogos realizadas; 12 sessões de aprendizagem/treino realizadas; 40 Crianças abrangidas; 10

FORMULÁRIO DE CANDIDATURA

	Adultos abrangidos; Maior aproximação e interação entre vizinhos e familiares presentes na comunidade local; 10 sets de jogo construídos e em utilização;
<i>Valor</i>	766.44 EUR
<i>Cronograma</i>	Mês 1, Mês 2, Mês 5, Mês 6, Mês 7, Mês 9, Mês 10, Mês 11, Mês 12
<i>Periodicidade</i>	Mensal
<i>Nº de destinatários</i>	0
<i>Objectivos específicos para que concorre</i>	1, 2
<i>Actividade 6</i>	-
<i>Descrição</i>	Torneio de Jogos Tradicionais - Na sequência da atividade anterior, após realização dos ateliês, organização de 2 torneios de jogos tradicionais (um infantil e um de adultos) com a participação dos moradores e de crianças da área envolvente às associações. Estas atividades, envolvendo crianças e adultos, poderão realçar o convívio entre moradores e fortalecer laços entre vizinhos e familiares, e simultaneamente valorizar e expandir o contacto com as diferentes culturas do território.
<i>Recursos humanos</i>	Voluntários moradores da cidade; Espaço; Espaço público; Materiais de apoio; Material de construção dos jogos (a adquirir); Material de Divulgação; Material de desgaste;
<i>Local: morada(s)</i>	-
<i>Local: entidade(s)</i>	-
<i>Resultados esperados</i>	2 Torneios realizados; 15 Adultos participantes; 20 crianças participantes; Valorização da comunicação e ligação entre os moradores com diferentes faixas etárias;
<i>Valor</i>	766.44 EUR
<i>Cronograma</i>	Mês 7, Mês 11
<i>Periodicidade</i>	Mensal
<i>Nº de destinatários</i>	0
<i>Objectivos específicos para que concorre</i>	1, 2
<i>Actividade 7</i>	-



<i>Descrição</i>	Exposição "Gerações e Culturas" - Preparação e execução de exposição (fotográfica, objectos, expressão artística, entre outros) que explore o tema e a vivência inter-geracional e multicultural dos participantes. Esta atividade deverá ser trabalhada através de todas as atividades anteriores, salientando as diferenças e semelhanças entre gerações e culturas, procurando alargar o conhecimento mútuo e a consciencialização dos diferentes mundos e identidades presentes no bairro e na cidade.
<i>Recursos humanos</i>	Voluntários; Espaço (das associações); Impressões e Cópias; Material de Divulgação;
<i>Local: morada(s)</i>	-
<i>Local: entidade(s)</i>	-
<i>Resultados esperados</i>	Realização de 1 exposição; 30 crianças, 10 jovens, 15 adultos a participarem; 100 visitantes da exposição;
<i>Valor</i>	766.44 EUR
<i>Cronograma</i>	Mês 1, Mês 2
<i>Periodicidade</i>	Mensal
<i>Nº de destinatários</i>	0
<i>Objectivos específicos para que concorre</i>	1, 2
<i>Actividade 8</i>	-
<i>Descrição</i>	Curso de Iniciação à Língua Inglesa para as crianças do A.T.L - módulo de 40 horas. Este módulo pretende dar resposta e alargar os horizontes das crianças e adolescentes que já frequentam o ATL do Espaço Mundo, dando-lhes competências para a compreensão de culturas diferenciadas.
<i>Recursos humanos</i>	Professor de Ingês; Sala do ATL; Comp. Portátil; data show; materiais pedagógicos; consumíveis.
<i>Local: morada(s)</i>	-
<i>Local: entidade(s)</i>	-
<i>Resultados esperados</i>	desenvolvimento de competências linguísticas e culturais; abranger 30 crianças dos 6 aos 14 anos; melhoria dos resultados escolares.
<i>Valor</i>	1396.44 EUR
<i>Cronograma</i>	Mês 1, Mês 2, Mês 5, Mês 6, Mês 9, Mês 10, Mês 11, Mês 12



<i>Periodicidade</i>	Mensal
<i>Nº de destinatários</i>	0
<i>Objectivos específicos para que concorre</i>	3
<i>Actividade 9</i>	-
<i>Descrição</i>	Curso de Inglês para jovens da comunidade - módulo de 50 horas. Esta atividade pretende desenvolver as competências linguísticas e culturais dos jovens da zona envolvente das associações. Terá um especial enfoque nas questões relacionadas com o mundo do trabalho, e um espaço com fronteiras cada vez mais alargadas (CV em inglês; regras de trabalho europeias)
<i>Recursos humanos</i>	professor de Inglês; sala da CEDL; comp. Portátil; Data Show; materiais pedagógicos; consumíveis.
<i>Local: morada(s)</i>	-
<i>Local: entidade(s)</i>	-
<i>Resultados esperados</i>	desenvolvimento de competências linguísticas, especialmente orientadas para conhecimentos práticos relacionados com a procura de trabalho. Abranger 25 jovens das zonas envolventes da associação (muitos deles desempregados em busca de emprego)
<i>Valor</i>	1516.44 EUR
<i>Cronograma</i>	Mês 1, Mês 9, Mês 10, Mês 11, Mês 12
<i>Periodicidade</i>	Mensal
<i>Nº de destinatários</i>	0
<i>Objectivos específicos para que concorre</i>	3
<i>Actividade 10</i>	-
<i>Descrição</i>	Workshop sobre Mobilidade de Cidadãos- 6 horas de formação sobre cidadania europeia e aspetos práticos relacionados com o direito e as regras de trabalho na União Europeia. Esta formação será feita em estreita colaboração com o Curso de Inglês para jovens, no sentido de potenciar as competências e conhecimentos do espaço europeu.
<i>Recursos humanos</i>	Formador; espaço Casa da Europa; comp. Portátil; Data Show; consumíveis; edição de materiais de apoio.

<i>Local: morada(s)</i>	-
<i>Local: entidade(s)</i>	-
<i>Resultados esperados</i>	desenvolvimento da cidadania europeia; conhecimento das normas de circulação e permanência no espaço europeu; capacitação para a procura e o exercício de atividades laborais; alargamento destes conhecimentos ao público em geral através da divulgação de materiais de apoio nos sites das associações.
<i>Valor</i>	766.48 EUR
<i>Cronograma</i>	Mês 10
<i>Periodicidade</i>	Mensal
<i>Nº de destinatários</i>	0
<i>Objectivos específicos para que concorre</i>	3
<i>Actividade 11</i>	-
<i>Descrição</i>	Atendimento para a legalização - Atendimentos do CLAIi itinerante a realizar no Espaço Mundo, permitindo aos cidadãos imigrantes do bairro o acesso à cidadania plena, e reconhecimento da sua diversidade.
<i>Recursos humanos</i>	Técnico do CLAIi; Espaço Mundo; Consumíveis; Edição de folhetos.
<i>Local: morada(s)</i>	-
<i>Local: entidade(s)</i>	-
<i>Resultados esperados</i>	orientação de imigrantes ilegais que desejem integrar-se na sociedade portuguesa; 3 sessões realizadas; 20 imigrantes atendidos;
<i>Valor</i>	766.60 EUR
<i>Cronograma</i>	Mês 5, Mês 9, Mês 12
<i>Periodicidade</i>	Mensal
<i>Nº de destinatários</i>	0
<i>Objectivos específicos para que concorre</i>	3

MONITORIZAÇÃO DE PROJETO

Nº de parceiros mobilizados -----

Constituição da equipa de projeto

Criação de emprego (Impacto)

Nº de novos postos de trabalho criados com a constituição da equipa de projeto (com uma afetação >= 75%) -----

Nº de novos postos de trabalho criados como resultado da intervenção do projeto -----

Destinatários (Resultados)

Nº de moradores no bairro BIP/ZIP destinatários de atividades em que é possível a identificação dos participantes (formativas, pedagógicas, lúdicas) -----

Nº total acumulado de destinatários de atividades onde não é possível a identificação clara dos participantes -----

Nº de atividades onde não é possível a identificação clara dos participantes -----

Equidade

Nº de destinatários com deficiência / doença mental -----

Nº de destinatários mulheres -----

Nº de destinatários desempregados -----

Nº de destinatários jovens (- de 30 anos) -----

Nº de destinatários idosos (+ de 65 anos) -----

Nº de destinatários imigrantes -----

Produtos/Elementos tangíveis da intervenção

Nº de produtos concebidos para venda / demonstração -----

Nº de intervenções em edificado para criação de serviços ou atividades dirigidas à Comunidade -----

Nº de intervenções no espaço público -----



Nº de publicações criadas	-----
Nº de páginas de Internet criadas	-----
Nº de páginas de facebook criadas	-----
Nº de vídeos criados	-----
Nº de artigos publicados em jornais / revistas	-----
Nº de novas organizações criadas (associações / empresas, outros)	-----

ORÇAMENTO TOTAL DO PROJECTO

Financiamento BIP/ZIP solicitado

Encargos com pessoal interno	4950.00 EUR
Encargos com pessoal externo	1080.00 EUR
Deslocações e estadias	1220.00 EUR
Encargos com informação e publicidade	220.00 EUR
Encargos gerais de funcionamento	1911.00 EUR
Equipamentos	1650.00 EUR
Obras	0.00 EUR
Total	11031 EUR

Montante de apoio financeiro por entidade promotora

Entidade	Associação Espaço Mundo
Valor	8533.00 EUR
Entidade	CEDL - CASA DA EUROPA DO DISTRITO DE LISBOA
Valor	2498.00 EUR

Outras fontes de financiamento e respectivos montantes

Entidade	-
Tipo de apoio	Não financeiro
Valor	0.00 EUR
Descrição	-



<i>Total das Actividades</i>	11031	EUR
<i>Total de Outras Fontes de Financiamento</i>	11031	EUR
<i>Total do Projeto</i>	11031	EUR
<i>Total dos Destinatários</i>	0	

